



Eguisheim
Berceau du vignoble d'Alsace

Bulletin Municipal

Vie associative 2018-2019



Sommaire

1 Le mot du Maire

JEUNESSE

2 Les P'tits Loups

3 Association des parents d'élèves

5 L'école maternelle

SPORT

6 Vélo Sprint Eguisheim

7 Gym sénior et sophrologie

8 Exa Team Monocycle

10 FCSL – section basket

15 FCSL – section musculation

16 FCSL – section gymnastique

17 FCSL – section tennis de table

18 Club de Pétanque

RETOUR SUR LA 5^{ème} JOURNÉE CITOYENNE

VIVRE ENSEMBLE

20 Exa'Dépote

23 U.N.C.

24 Don du sang

25 Ensemble

26 Les amis des Cigognes

28 ESAT

CULTURE

30 Les Improbables

31 Harmonie d'Eguisheim

32 Théâtre Alsacien

33 Couture du Vignoble

34 Chœur d'Hommes des Trois Châteaux

36 La Société d'Histoire et d'Archéologie

38 Manifestations

44 Associations

COUVERTURE :

Olivier BENOIN - Photographe

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Claude CENTLIVRE - Maire

COMITÉ DE RÉDACTION :

Marie-Pascale STOESSLÉ, Présidente de la commission chargée du bulletin communal

Martine ALAFACI, Denis KUSTER, Patrick HAMELIN, Hélène ZOUINKA, Léonard GUTLEBEN

PHOTOS :

Principalement, les rédacteurs des articles

CONCEPTION ET IMPRESSION :

Imprimerie Freppel-Edac 

URGENCES

GENDARMERIE DE WINTZENHEIM : 03 89 27 01 52

URGENCE GAZ : 0 800 47 33 33

POMPIERS : 18 **SAMU** : 15 **POLICE** : 17

CENTRE ANTI-POISON : 03 88 37 37 37

Vie Pratique

MAIRIE D'EGUISHEIM

21 Grand'rue - Tél. : 03 89 41 21 78 - Fax : 03 89 24 38 50

E-mail : contact@ville-eguisheim

Site internet : www.ville-eguisheim.fr

Horaires d'ouverture :

du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h,

le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h

Allô service public :

la réponse à vos questions administratives ☎ 3939

du lundi au vendredi de 8h à 20h, le samedi de 8h30 à 18h

(site officiel gouvernemental, coût 0,06 €/mm depuis un poste fixe)

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

"Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux" – 9 aux Remparts

68250 ROUFFACH - Tél. : 03 89 78 51 44

accueil@cc-paysderouffach.fr – www.cc-paysderouffach.fr

CENTRE MÉDICO-SOCIAL

12b place de la République – 68250 ROUFFACH

Tél. : 03 89 49 61 26 – E-mail : espaceguebwiller@cg68.fr

LA POSTE

2 route de Herrlisheim - Tél. : 03 89 23 13 48

Horaires d'ouverture :

du lundi, mercredi, vendredi et samedi de 8h30 à 11h30

le mardi et le jeudi de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 16h30

LES ÉCOLES

École maternelle Les Coccinelles

3 rue des Oiseaux - Tél. : 03 89 23 47 31

École mixte La Vigne en fleurs

5 place Charles de Gaulle - Tél. : 03 89 24 07 54

PRESBYTÈRE CATHOLIQUE

1 Cour Unterlinden - Tél. : 03 89 41 45 16

E-mail : parcatho.3chateaux@wanadoo.fr

INFIRMIERS

M. David GSELL et Mme Patricia HELLER

4 rue de la Tuilerie - Tél. : 03 89 23 61 38

MÉDECIN

Dr Jens BECKER - 1 Grand'Rue - Tél. : 03 89 41 51 33

OSTÉOPATHE

M. Pierre MANCS - 2 rue de la Tuilerie - Tél. : 03 89 80 02 93

DENTISTE

Dr. Céline FREY - 4 rue Mgr Stumpf - Tél. : 03 89 29 64 26

PHARMACIE

M. Bernard BETZ - 23 Grand'Rue - Tél. : 03 89 23 02 57

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h45 à 12h15 et de 14h à 19h, le samedi de 8h45 à 12h15 et de 14h à 17h, Fermé le dimanche

CRÉDIT AGRICOLE

10 place du Château St-Léon

Tél. : 03 89 23 08 71 - Fax : 03 89 24 94 32

Horaires d'ouverture : TLJ de 9h à 12h et de 15h à 18h15,

le jeudi de 9h à 12h et de 15h à 18h

CRÉDIT MUTUEL DES 3 CHÂTEAUX

24 Grand'Rue - Tél. : 08 20 80 15 46 - Fax : 03 89 24 35 70

Horaires d'ouverture : Mardi, vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, le mercredi de 8h30 à 12h, le jeudi de 8h30 à 12h et de 15h à 18h, le samedi de 8h à 12h30, Guichet automatique



« Le succès n'est pas un but
Mais un moyen pour aller
Plus haut ! »

Pierre De Coubertin

Chères Egusiennes, chers Egusiens,

Alors que l'été s'installe pleinement, ce bulletin communal est l'occasion de découvrir les multiples facettes de nos nombreuses associations locales.

Eguisheim est reconnu pour l'excellence de ses vins, pour son pape Léon IX, et souvent cité pour son patrimoine, pour ses vieilles pierres.

Mais il existe d'autres pierres, bien vivantes, qui font que notre ville n'est pas un musée mais un lieu d'engagement et de forces vives.

Merci à toutes celles et ceux qui se donnent pleinement pour les faire vivre tout au long de l'année et pour animer notre ville.

Enfin, profitez bien de ces semaines estivales pour vous ressourcer, en famille et entre amis. Et revenez-nous plein d'énergie pour la rentrée !

Bel été chargé de découvertes.

Claude CENTLIVRE
Maire d'EGUISHEIM



Eliane HERZOG
Conseillère municipale
Présidente de la Commission
"Vie Associative"



Périscolaire

Les P'tits Loups

L'accueil de loisirs d'Eguisheim prend en charge vos enfants en période périscolaire et durant les vacances. Bien plus qu'un simple mode de garde, l'association propose des activités variées et de nombreux projets tout au long de l'année.

Accueil sur le temps du midi

La pause méridienne est un moment privilégié pour se restaurer et se détendre entre amis. Des repas équilibrés sont servis dans un cadre agréable. Aux P'tits Loups les enfants sont investis dans les services afin qu'ils apprennent à leur rythme à prendre de l'autonomie. La pause est aussi un temps qui permet aux enfants de faire une coupure avant de reprendre l'école. Après le repas ils ont la possibilité de jouer, de faire du sport ou tout simplement de se reposer.



Des activités à thème tous les soirs

Chaque soir des temps d'animation sont proposés après l'école. Des activités variées et adaptées à chaque tranche d'âge sont mises en place par l'équipe des P'tits Loups. C'est l'occasion pour les enfants de découvrir de nouvelles techniques, d'exprimer leur créativité et de développer leur motricité dans des activités ludiques et originales.

Accueil de loisirs durant les vacances scolaires

Durant les vacances, les P'tits Loups proposent des semaines à thème. Indiens, chevaliers ou encore agents secrets, les animateurs ne manquent pas d'idées pour proposer, chaque semaine, de nouvelles



aventures. Des activités et des sorties basées sur le jeu et la découverte sont proposées chaque jour pour qu'ils puissent s'évader et vivre de vraies vacances avec leurs copains.

Des séjours

L'association propose chaque année des séjours. Camp trappeur, semaine à la neige, camp robinson ou semaine sportive..., les thématiques sont variées. Ces séjours ont pour but de permettre aux enfants d'acquérir de l'autonomie et de faire l'expérience de la vie en collectivité. C'est pour eux l'occasion de s'investir dans un projet original et de se sentir acteurs de leurs propres vacances.

Des animations événementielles et des projets culturels

Les animateurs de la structure ont à cœur d'organiser des spectacles et des grands jeux en costumes. C'est l'occasion d'investir les parents et les familles dans les projets de l'association.

Les P'tits Loups prennent aussi part aux manifestations organisées dans le village. Car c'est en participant à la vie de la collectivité que l'on peut apprendre aux enfants à devenir citoyens.

Contact

Si vous voulez plus d'informations sur les différentes activités de l'accueil de loisirs d'Eguisheim vous pouvez nous contacter au

03 89 24 91 80 ou par courriel
lesptitsloups68@orange.fr



L'Association des parents d'élèves d'Eguisheim participe à la vie des écoles et défend les intérêts des élèves et de leurs parents. Avec plus de 70 familles adhérentes et le soutien de nombreux parents engagés, notre association fédère toutes les bonnes volontés pour construire un environnement scolaire épanouissant. En outre, à l'heure où la coéducation est appelée à jouer un rôle fondamental dans la réussite de tous les enfants, notre association souhaite faire des parents, des membres à part entière de la communauté éducative.

L'Association, ce sont chaque année :

- 12 parents délégués (4 en maternelle et 8 en élémentaire) pour assurer le dialogue entre parents et enseignants,
- 6 Conseils d'École auxquels participent tous les parents délégués,

- 1 à 2 réunions par trimestre de préparation des conseils, manifestations exceptionnelles et actions au profit des écoles,
- 1 Assemblée Générale en début d'année scolaire.

En 2018-2019, tout en développant les liens entre parents, enfants et enseignants, notre association aura permis de soutenir financièrement les nombreux projets éducatifs élaborés avec grand soin par les équipes enseignantes (spectacles, sorties pédagogiques, projets scientifiques et activités sportives).

Elle a aussi organisé :

- une soirée de bienvenue à l'école maternelle. Afin de bien commencer l'année et pouvoir échanger, les nouveaux parents étaient invités à participer à un apéritif dinatoire dans la cour de l'école maternelle.
- la traditionnelle sortie d'automne au cours de laquelle les familles et les enseignantes ont pu se retrouver hors du cadre scolaire, pour une promenade conviviale au départ d'Eguisheim et un grand pique-nique au Hagueneck.



- une opération fromage à l'automne avec un changement de fruitière cette année.
- un stand sur le marché de Noël, qui proposait vin chaud, chocolat chaud et pâtisseries.
- une grande vente de plants de légumes et d'herbes aromatiques bio en collaboration avec le Lycée du Pflixbourg de Wintzenheim.
- pour la 3^{ème} année consécutive, la participation aux Foulées de la Ligue, qui propose aux parents et aux enfants de se mobiliser dynamiquement contre le cancer, en courant ou marchant 6km ou 9 km.
- un apéritif lors de la fête des écoles, qui permet de tous se réunir et de terminer l'année scolaire dans la joie et la bonne humeur, à l'issue des superbes spectacles organisés par les équipes éducatives.



Stéphanie HALLER,
Présidente de l'APE

L'école maternelle "Les Coccinelles"

En « vacances » avec les copains...

Les bambins des 2 classes de l'école maternelle d'Eguisheim sont rentrés de leur séjour au Rimlishof sur les hauteurs de Buhl avec des étoiles plein les yeux.



Tout au long de leur séjour, ils ont découvert des arbres remarquables, ont assisté à un spectacle sous yourte, ont personifié un arbre de leur choix, ont préparé un feu de camp et ont surtout appris à vivre ensemble loin de leurs parents.

Pour certains, c'était une première séparation. Manger, dormir, rire, découvrir avec les copains... quelle aventure !

Merci à tous les adultes accompagnateurs qui ont assisté avec efficacité, entrain, et plaisir l'équipe éducative.



Sylvie GINGLINGER-MAYER,
Directrice de l'école maternelle



Vélo Sprint Eguisheim

**Le Vélo Sprint Eguisheim :
un petit club parmi les grands !**

**Organisation du Marché du Goût en Octobre
2018 et prochaine date le 13 octobre 2019 !**



Comme chaque année depuis 11 ans déjà, le VELO SPRINT EGUISHEIM vous propose un moment de détente lors de l'organisation du Marché du Goût : venez déguster nos tartes flambées, découvrir les produits proposés par une quinzaine d'artisans et de commerçants... !



Club organisateur d'évènement :

Le VELO SPRINT EGUISHEIM a co-organisé deux années consécutives le **CYCLO-CROSS INTERNATIONAL de la SOLIDARITE** sur le site de LUTTERBACH – PFASTATT.

C'était le samedi 6 octobre 2018 une magnifique réussite sportive !

Quel plaisir de voir ce haut niveau chez nous en Alsace.

Le sport est un défi, une passion, un atout parfois.

Le sport est une formidable caisse de résonance sociale.

Merci à vous !



Yannick FLACH,
Président

Gymnastique Séniors

Sportez-vous bien !

C'est dans une ambiance chaleureuse que, tous les lundis, les adhérentes de la gymnastique « séniors » se retrouvent pour se dépenser physiquement.

Ce sont trente et une personnes qui suivent avec assiduité les séances, pour mobiliser, renforcer, et maintenir leurs capacités physiques.

L'émulation du groupe et la musique entraînent chaque participante à fournir les efforts nécessaires pour maintenir sa forme.

Heureuses de se retrouver ensemble, elles avouent garder aussi un bon moral.

Avis aux amatrices et amateurs : la nouvelle saison sportive **2019/2020** débutera fin septembre, à la salle des Marronniers d'Eguisheim, **les lundis de 16h à 17h et de 17h15 à 18h15.**



Atelier Sophrologie



Un atelier de sophrologie fonctionne, depuis trois ans, dans le village. Par des techniques de relaxation basées sur des exercices de respiration et de gestion des pensées, les participants se reconnectent aux sensations de bien-être et s'accordent du temps pour prendre soin d'eux. Cette méthode permet à celui qui se l'approprie de mieux se connaître pour rendre son existence la plus favorable pour lui. Tout en travaillant en groupe, chacun(e) chemine à son rythme.

À la demande des participants, cet atelier va reprendre à l'automne pour une nouvelle saison.

Les séances ont lieu les **jeudis de 18h à 19h au sous-sol de l'Espace Culturel « les Marronniers » d'Eguisheim.**

Pour de plus amples renseignements, manifestez-vous au 03 89 23 49 76 auprès de Noëlle MERTZEISEN.

Noëlle MERTZEISEN,
Educatrice sportive
03 89 23 49 76

Monocycle

Exa Team



L'association monocycliste d'Eguisheim a été créée en 2013 pour proposer une activité sportive ludique et originale aux jeunes du village et des environs.

Le club est affilié à la l'Union Nationale Sportive Léo Lagrange. Le but de la structure est de développer la pratique du monocycle sportif à travers de multiples activités. Des séances de découverte et des séances de perfectionnement sont proposées à la soixantaine d'adhérents du club toutes les semaines. De nombreuses rencontres et compétitions sont organisées tout au long de l'année.

Des activités suivies tout au long de l'année



Des entraînements suivis sont proposés aux pratiquants de tous âges et de tous niveaux. Tous les groupes ont l'occasion de s'adonner aux nombreuses techniques du monocycle. Athlétisme, course longue, cross, freestyle, descente, trial, hockey, basket... tout est bon

pour exercer l'équilibre, la concentration et développer ses capacités physiques.

Les licenciés d'Exa Team sont répartis en six groupes afin de répondre au mieux aux attentes de chacun dans le respect de leurs capacités physiques et motrices.

Mercredi de 14h à 16h : Entraînements des jeunes (12 à 16 ans)

Vendredi à partir de 19h : Entraînements de l'équipe de freestyle / Initiation adulte / Mono-loisir en famille

Samedi de 10h à 12h : Séances de découverte multi-techniques (enfants de moins de 12 ans)

Samedi de 14h à 17h : Entraînements du groupe expert (16 ans et plus)

De nombreuses manifestations

L'année des monocyclistes est ponctuée de rendez-vous incontournables. La participation à ces rencontres permet de fédérer l'équipe autour de projets communs. Elle permet aussi aux participants de partager leur passion avec d'autres pratiquants du monde entier.

Octobre : Participation à la CFM (Coupe de France de Monocycle). Réunissant plus de trois cent participants venus de toute la France c'est l'occasion pour les sportifs Egusiens de rencontrer et d'affronter les meilleurs pratiquants nationaux. Cette année a encore permis au club de remporter des titres de Champion de France dans de nombreuses disciplines.

Février : Le club organise tous les deux ans 24h de monocycle au profit d'une cause. La dernière édition a permis de remettre plus de 3 500 € à une association qui s'occupe d'enfants atteints du cancer.

Mai : Organisation de l'AFA unicycle contest. Il s'agit d'une compétition de monocycle tout-terrain de deux jours. Cette rencontre réunit habituellement des fans des disciplines les plus extrêmes du monocycle venus de France, mais aussi d'Allemagne, de Suisse et de Belgique.

Cette année Exa Team était partenaire dans l'organisation du Festival comme une image. C'était l'occasion de proposer des animations et de présenter le monocycle aux festivaliers.

Juillet et Août : Participation aux championnats d'Europe et aux Championnats du Monde de monocycle. Il y a deux ans les compétiteurs d'Exa Team sont rentrés de Hollande avec trois titres Européens. L'été dernier une délégation a fait le

déplacement en Corée du Sud. Elle a récolté pas moins de quatorze médailles et trois titres de champions du monde.

Tout au long de l'année : De nombreuses rencontres monocyclistes nationales et internationales sont organisées par les clubs et la fédération internationale (Dijon sur la roue, EUC, Moustache Muni, Rencontre d'athlétisme de Notwihl en Suisse, Stage trial et freestyle à St Brevin...). Ce sont des moments forts qui permettent aux participants de rencontrer les autres clubs et de découvrir d'autres pratiques de ce sport atypique.

Formations

Les dirigeants d'Exa Team ont à cœur de former les encadrants. Cette année deux entraîneurs du club ont suivi un cursus de formation par alternance afin d'obtenir le Diplôme d'Initiateur Fédéral. Durant l'année à venir plusieurs jeunes ont

décidé de se former et de s'investir dans l'encadrement afin d'assurer la relève d'un club en pleine expansion.

Le club monocycliste d'Eguisheim fait partie des deux plus gros clubs français. Il a pour vocation de s'ouvrir au plus grand nombre et de leur proposer des projets à la hauteur de leurs ambitions.

Contact

Si vous voulez plus d'informations sur les activités et les projets d'Exa Team, vous pouvez contacter sa présidente **Nathalie SUZZI** ou son entraîneur **Alexandre STAUB** au **06 52 42 37 57** ou par mail exateammonocycle@gmail.com





Foyer Club St-Léon

Basket-Ball

Bilan sportif de la saison 2018/2019

Le début de saison est mitigé pour l'équipe 1 masculine : des victoires manquées de peu, 2 joueurs cadres blessés. Un déclic s'est fait sentir en 2^{ème} partie de saison, notamment lors de la rencontre en Coupe du Crédit Mutuel contre Dessenheim. Malgré la défaite, les verts ont su montrer une belle prestation face aux joueurs de la Hardt, qui évoluent en Nationale 3, encouragés par un public venu nombreux.



Seniors 1 masculins

Avec le renfort de quelques joueurs de l'équipe 2, les joueurs de Michel LEMPEREUR ont su se montrer solidaires et combattifs. Lutterbach et Holtzheim mènent la course en tête, les autres équipes, dont Eguisheim, sont au coude à coude. Au final, le maintien en Régionale 2 est assuré, et l'équipe termine en milieu de tableau.



Seniors 2 masculins

L'équipe 2 des seniors masculins, engagée en Division 2, termine à la 2^{ème} place derrière Mulhouse Pfastatt 3. Invaincue durant 12 matchs consécutifs, elle s'est inclinée contre le promu, qui n'avait pas manqué de renforcer l'effectif pour cette rencontre très disputée.

Une bonne saison également pour l'équipe 3, évoluant en Division 3, qui termine à la 3^{ème} place, avec un bilan de 10 victoires pour 5 défaites.



Seniors 3 masculins

Malgré un petit effectif, les seniors féminines, entraînées par Michel MANN, ont su se démarquer de ce championnat. Avec 13 victoires et 3 défaites, l'équipe culmine à la 2^{ème} place de la Division 2, et s'apprête à disputer les barrages. Malheureusement, l'effectif se restreint pour la saison prochaine, et des renforts sont à souhaiter ; avis aux amatrices de ballon orange...



Seniors féminines

Ce fut une saison difficile pour les cadets U17 qui terminent dernier de leur poule en 2^{ème} phase. Entraînés par Frédéric MEYER, le groupe a su garder le plaisir du jeu que la plupart retrouveront l'an prochain en séniors.



Cadets

Une bonne 2^{ème} phase pour l'équipe des minimes filles (U15) entraînée par Françoise ANDRES. Elle est actuellement 3^{ème} à un point du 1^{er}.



Minimes féminines

La première phase fut sans appel pour les minimes I (U15) qui ont malheureusement enchaîné les défaites. La 2^{ème} phase est bien plus à leur portée, et les progrès dus aux entraînements assurés par Michel LEMPEREUR et Patrick WETTLY commencent à porter leur fruit. Par ailleurs, nous noterons la participation cette saison de l'équipe allemande de Lörrach dans le championnat : le basket n'a qu'un seul langage.



Minimes I

L'équipe des minimes 2, composée de plusieurs débutants, poursuit son apprentissage.



Minimes 2

Les benjamines U13, entraînées par le jeune Yannick SCHUELLER, se retrouvent dans une poule diffi-



Benjamines

cile pour la 2^{ème} phase. Cependant, l'engagement en poule élite a permis à cette équipe motivée de se mesurer aux meilleures équipes du département, ce qui est de bon augure pour leur progression.

La saison des poussines (U11) de Marie-Claire HAUSHERR a été très intense : pas moins de 24 matchs, la participation aux challenges U11 féminin, des mini stages durant les vacances. Autant dire que tous ces moments passés sous les paniers ne leur ont permis d'accuser qu'une seule défaite lors de la 1^{ère} phase. La 2^{ème} phase est plus mitigée, mais le niveau est plus élevé et va leur permettre de bien progresser et de renforcer la motivation du groupe pour l'année prochaine en benjamine.



Poussines

L'équipe des poussins I est prometteuse pour notre club. Engagés en élite pour la 1^{ère} phase, les joueurs de Christine GRAEHLING et Yves BOMBENGER se sont confrontés aux meilleures équipes du département. Malgré les défaites, les joueurs sont restés soudés et ont constaté leurs progrès, essentiellement lors de la 2^{ème} phase. Une équipe à suivre de près l'an prochain pour le championnat benjamin U13.



Poussins I

Ce fut une saison difficile pour les poussins 2 (U11). Le groupe, composé de nombreux débutants, doit encore faire ses preuves.



Poussins 2

Deux équipes de mini poussins (U9) ont été engagées par le club cette saison. Pour la plupart issus de notre école de basket, les jeunes ont pu s'initier au basket en compétition. Ils sont entraînés par Marie-Jo LEHMANN, Albert BOMBENGER et Paul SCHWAB, et secondés pour les matchs par Vincent TROMMENSCHLAGER.



Mini poussins 1 et 2

L'activité du baby basket, encadrée par Félix HELDERLE, Vincent TROMMENSCHLAGER et Thomas BANNWARTH, accueille les jeunes, filles et garçons, de 5 et 6 ans. Trois événements ont également marqué la saison : la participation à un plateau à Berrwiller ; l'organisation par le club d'un plateau, qui a rassemblé 12 équipes venues de Rustenhart, Colmar, Horbourg-Wihr, Dessenheim ; la participation à la fête du mini basket à Zillisheim, qui rassemble toutes les équipes de mini basket du département.



Babys basket

Créé il y a 3 ans, le basket loisir mixte se retrouve tous les dimanches matins de 10h à 12h. Après l'échauffement, place aux matchs, dans le plus grand sérieux mais toujours avec une bonne ambiance.



Basket loisir

Lors de la saison 2018/2019, les équipes étaient encadrées par :

- * Marie-Josée LEHMANN, Albert BOMBENGER et Paul SCHWAB pour l'école de basket du mercredi
- * Félix HELDERLE, Vincent TROMMENSCHLAGER et Thomas BANNWARTH pour le baby-basket du samedi matin
- * Marie-Josée LEHMANN et Vincent TROMMENSCHLAGER pour les mini-poussins
- * Christine GRAEHLING et Yves BOMBENGER pour les poussins
- * Patrick WETTLY et Michel LEMPEREUR pour les minimes
- * Frédéric MEYER pour les cadets
- * Michel LEMPEREUR (équipe 1), Félix HELDERLE (équipe 2 et 3) pour les seniors masculins
- * Marie Claire HAUSHERR pour les poussines
- * Yannick SCHUELLER pour les benjamines
- * Françoise ANDRES pour les minimes féminines
- * Michel MANN pour les seniors féminines
- * Christine HAHN pour le basket loisirs
- * Arbitres : Fernand MÖLLER, Arnaud DENOMMEY, Maxim WOLF, Clément DUPONT, Mathis GEISMAR
- * Marqueurs régionaux : Henri VORBURGER, Christel CLOYSSIL, Luc BAUMANN, Laure GIORGIUTTI, et Joseph VONTHRON.

Vous pouvez suivre toutes les informations du club, les activités, les classements, le planning des matchs et les résultats sur notre site internet

www.foyerclubsaintleoneguisheim.fr.

120^{ème} anniversaire de l'association, 90 ans de basket

En novembre dernier, le Foyer Club Saint Léon a fêté le 120^{ème} anniversaire de l'association et les 90 ans du basket. Ce fut l'occasion pour le club d'organiser une réception pour tous les membres, jeunes et moins jeunes. Un maillot a également été remis à tous les jeunes licenciés. Une exposition, installée dans la salle annexe, a retracé l'histoire du club. Ce fut l'occasion de ressortir les coupures de presse relatant les faits marquants, les anciens maillots, les différentes récompenses, les anciennes licences... De nombreuses personnes, habitants du village ou non, avaient fait le déplacement.



120^{ème} anniversaire

Dissolution de l'association sociale et culturelle renouvellement du comité directeur

En janvier, une assemblée générale extraordinaire a rassemblé l'ensemble des membres du comité, afin de dissoudre l'association sociale et culturelle. C'est cette même association qui gère l'ancienne salle de la tuilerie. C'est lors de cette soirée que le comité s'est renouvelé : en effet, Joseph VONTHRON a laissé sa place à Thomas BANNWARTH après 30 ans de présidence. Jean-Cyril ALAFACI succède à Paul SCHWAB au poste de vice-Président, et Félix HELDERLE remplace Jean-Michel STOFFEL à la trésorerie.

Encore merci à eux pour leur engagement associatif de longue date, ainsi qu'à tous les bénévoles, joueurs, entraîneurs, parents, arbitres,... qui s'investissent tout au long de la saison sportive.

Merci également à nos partenaires sportifs et à nos sponsors, qui participent au bon fonctionnement du club grâce à leur soutien et leur générosité.

Foyer Club St-Léon Section Musculation

Depuis sa création en décembre 2009, la section musculation du Foyer Club Saint Léon (FCSL) d'Eguisheim n'a cessé de grossir ses rangs par un nombre toujours croissant d'adhérents et de passionnés. Ces derniers sont aujourd'hui une quinzaine à pratiquer de manière régulière tous types de renforcement musculaire, allant des exercices au poids du corps jusqu'au développement de la force pure à l'aide de charges conséquentes.

Dans un premier temps fondée par l'association de pratiquants et de sapeurs-pompiers volontaires, la salle de musculation s'est vue déplacée de la Poste du village au complexe sportif de la Tuilerie afin de proposer un cadre plus spacieux et organisé pour le plus grand bonheur des sportifs. À ce jour, l'association dispose d'un équipement toujours plus complet, puisqu'il est possible d'entraîner l'intégralité de

son corps grâce aux nombreuses machines et barres disponibles, à savoir : une chaise romaine, une machine à triceps, trois bancs, une machine à poulie, un leg curl, un rack à squat et de nombreuses haltères et barres.

Comptez une à deux heures pour effectuer une séance classique et ainsi tonifier vos muscles tout en augmentant vos capacités physiques. L'organisation relative au choix des horaires s'en trouve simplifiée puisque le versement d'une cotisation annuelle vous offre un accès illimité à la salle de sport par le biais de l'obtention de la clé. En espérant vous accueillir prochainement, veuillez trouver ci-après notre boîte mail pour de plus amples informations.

Mail : musculation.fcsl@gmail.com



Guillaume BAPST,
Président

Mathieu SCHOEPPER,
Trésorier

Foyer Club St-Léon

Section Gymnastique



La gymnastique désigne une activité corporelle basée sur des exercices physiques destinés à assouplir ou à développer le corps. C'est un mélange de mouvements propres au fitness, au stretching ou aux séances de pilates. Elle met en jeu l'ensemble de l'appareil locomoteur de la personne tout en respectant son anatomie fonctionnelle. La gym a pour but de rendre sa souplesse au corps ainsi qu'à l'esprit.

Notre section forte d'une quarantaine de participantes, dont des fidèles depuis des décennies, a repris ses activités le mardi 11 septembre 2018.

Tous les mardis soirs, à la Salle du Gymnase de la Tuilerie, nos deux animatrices, Isabelle et Geneviève, en poste depuis des années, nous proposent des exercices très variés avec compétence et bonne humeur.

- De 19h à 20h « Gymnastique tonique » :

Cours à dominance chorégraphique, la séance se déroule en 3 phases :

- l'échauffement – travail cardio-vasculaire sous forme de chorégraphie,
- le travail de renforcement musculaire général,
- stretching, étirements musculaires et retour au calme.

Le premier mardi du mois le cours de « gym tonique » est remplacé par une séance « step » : travail cardio-vasculaire et musculaire sur des marchepieds toujours sous forme chorégraphique.

- de 20h15 à 21h15 « Gymnastique de bien-être »

visant à maintenir la souplesse du corps.

Le cours comprend également trois parties :

- l'échauffement,

- le travail de renforcement musculaire en profondeur, travail du maintien de l'équilibre, assouplissements, abdos fessiers,
- une période de relaxation au sol.

La section « gymnastique » a également participé à la vie du village comme la tenue du stand de sandwiches et café au Marché aux puces organisé par la Paroisse, la participation à l'organisation du Marathon de Colmar lors de son passage à Eguisheim et l'aide au montage et au démontage des lampions pour la Fête des vigneron.

Dans l'intimité de la section, les gymnastes se retrouvent :

- en fin de chaque saison sportive pour une soirée festive,
- elles fêtent également la galette des Rois début janvier lors de la reprise des cours.

Pour toutes les personnes désirant améliorer leur endurance, leur souplesse et leur résistance, nous leur donnons rendez-vous le 10 septembre 2019 prochain pour une nouvelle saison.

Les inscriptions se font sur place après les cours

À noter : deux séances « découvertes » gratuites !

En attendant de vous compter parmi nous, nous vous souhaitons à tous un très bel été.

Marie-Claire UMBDENSTOCK
et Marie-Pierre STREICHER



Pour tout renseignement :

Marie-Claire UMBDENSTOCK

06 07 70 45 04

Tennis de Table

Le comité du club se compose comme suit :

- Président :** Marc WEHRLE
Vice-Président : Claude ALAFACI
Secrétaire : Hugues LICHTLE
Trésorier : Denis KOLB
Assesseurs : Mathieu BETTINGER,
Denis BUTTERLIN,
Roger BRUCKERT,
Eric SCHWARTZ

L'effectif du club est de 27 membres actifs, répartis en 5 équipes. Inscrites au championnat départemental AGR secteur de Colmar.

Les résultats définitifs de la saison 2018-2019 sont les suivants :

Equipe 1

Division d'honneur - 6^{ème} sur 7

Equipe 2

Promotion d'honneur - 4^{ème} sur 8

Equipe 3

Division 1 - 6^{ème} sur 7

Equipe 4

Division 2 - 5^{ème} sur 10

Equipe 5

Division 2 - 9^{ème} sur 9

Bravo à tous pour leur engagement et leur esprit sportif.

Les membres du club et leurs épouses ont tenu un stand de pizza et tartes flambées dans la cour du Vice-Président Claude ALAFACI, lors de la Fête des Vignerons, ce premier essai ayant servi de test sur notre capacité à maîtriser une activité collégiale autre que sportive. Le résultat ayant été positif, nous avons décidé de renouveler l'opération pour la Fête des Vignerons 2019, en ouvrant la cour le samedi et le dimanche.

Autres moments de convivialité de la saison qui se termine, une soirée Beaujolais nouveau avec nos épouses, et notre traditionnel Tournoi interne le samedi 25 mai 2019, suivi d'une paëlla royale en famille.



Marc WEHRLE,
Président

Club de Pétanque

Le club de pétanque, en collaboration avec les élus du Conseil Municipal des Jeunes d'Eguisheim, ont invité tous les habitants du village à un grand tournoi au parc du Millénaire, le samedi 6 octobre.

Boulistes, jeunes et autres amateurs ont répondu présents : 10 équipes constituées d'un adulte et d'un enfant se sont affrontées tout l'après-midi avec grand fair-play et dans la bonne humeur.

Et tandis que certains participants pratiquaient la pétanque pour la première fois, plusieurs spécialistes et membres du club prodiguaient leurs conseils tout en profitant de ce tournoi très festif.

Un pot de l'amitié a clos ce moment intergénérationnel et les organisateurs se sont d'ores et déjà donné rendez-vous pour une seconde manifestation.

Le Club de pétanque joue au parc du Millénaire tous les vendredis en fin d'après-midi dès le mois de mai.

Jean-Claude PROTZ,
Président



5^{ème}  Journée
Citoyenne 27 avril 2019
EGUISHEIM



Un grand MERCI
à vous tous !

Retour sur une journée placée sous le signe de la bonne humeur et de la convivialité..

Grâce à vous tous cette 5^{ème} édition fut une fois de plus une belle réussite !

Merci aux 180 bénévoles, aux services techniques et administratifs qui nous ont permis de mener à bien près de 30 chantiers.

Merci aux commerçants, restaurateurs, viticulteurs et pâtisseries bénévoles qui nous ont permis d'achever cette journée de travail autour d'un repas convivial.

MERCI À VOUS TOUS et nous vous donnons rendez-vous l'an prochain pour la 6^{ème} édition !

Le Comité de Pilotage

Vous pouvez consulter et télécharger les photos de cette journée avec le lien suivant :
<http://www.ville-eguisheim.fr/vie-associative-manifestations/evenements>

Exa'Dépote



Née en 2017, l'association EXA'Dépote permet à ses membres de partager leurs passions et leurs connaissances, leur enthousiasme et de relever des défis. L'association est fondée sur des valeurs communes à tous ses

membres : le partage, la solidarité, la joie, la passion. Notre association est ouverte à tous de 0 à 99 ans, habitant d'Eguisheim ou non.

Tout un chacun peut proposer une activité qu'il a envie de partager avec les autres membres. Certaines activités sont régulières, d'autres ponctuelles.

La Voix des Potes : chorale mixte d'adultes menée par Virginie KELLER et dirigée par Eliane WARTH. Un groupe qui a plaisir à se retrouver deux fois par mois, généralement les mercredis et les vendredis pour chanter un répertoire très varié : de chants traditionnels irlandais, en passant par le gospel, la variété française et internationale. La chorale a eu le plaisir de participer à « Eguisheim en musique » et « Noël en chœur » à Munster en 2018, ainsi qu'aux Vœux du maire à Eguisheim en 2019. Venez nous voir à « Eguisheim en musique » le 25 juin 2019 et lors de la « soirée Estivale » à Eguisheim le 18 juillet 2019.



Les P'ink Pu ers : Ces cinq musiciens, issus d'horizons musicaux différents, distillent un son rappelant les années 1990 du MTV unplugged. Le groupe revisite librement divers morceaux allant de la chan-

son contestataire à des morceaux plus festifs. Mené par le chanteur Eric DODIER, à la voix douce et envoûtante, le groupe a le souci de faire passer les émotions au



premier plan. Ils se sont produits pour « Eguisheim en musique » en 2018 et la Sepia Night en 2018 et 2019. Vous pourrez à nouveau les retrouver le 25 juin 2019 pour « Eguisheim en musique » et au marché paysan de Dambach le 19 août.

Une saison bien remplie pour **Exa'Run** coaché par Claudy DELEMER et Géraldine DODIER, avec une forte participation sur plusieurs courses de la région et quelques podiums par catégorie à la clé (bravo Quentin, Steph et Claudy). On notera également une affluence grandissante aux sorties domini-



cales. Exa'Run fut présent, entre autre, aux marathons de Colmar et Strasbourg, à la Landsberg, aux Trails Blanc et du Haut-Koenigsbourg, du Petit Ballon, du Val d'Argent, des Marcaires, aux courses natures de Schweighouse, Unis en Foulées, aux Foulées de la Ligue et à l'Oxfam Trailwalker. Une nouvelle saison encore plus riche les attend, « Run or Die » ! Faites-vous dès maintenant connaître auprès de l'association si vous voulez participer au Marathon de Colmar 2019, seul ou en équipe.





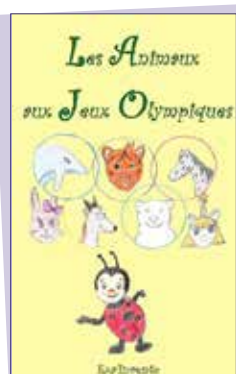
EXA'Roule :
L'année 2018 a connu un vrai succès, un petit groupe de 6 enfants environ était toujours au rendez-vous malgré

les nombreuses activités auxquelles ils participent. C'est un bon moment de partage où les enfants sont contents de se retrouver pour une belle balade. C'est avec plaisir que la section Exa'Roule continue en 2019. Les parents sont également les bienvenus. Pour plus de renseignements, contactez Cyril SEYLLER au 06 22 69 48 21.

EXA'Zoom est composé d'une douzaine de photographes amateurs de 11 à 99 ans guidés par Pierre HAUSHERR. Nous nous rencontrons tous les premiers samedis après-midi du mois pour partager nos expériences et aborder des sujets techniques tels que la profondeur de champ, les filés, le sport, la nuit... EXA'Zoom ne nécessite pas de matériel spécifique, les participants travaillent avec des reflex, des bridges, des mirrorless ou des compacts. Pour la première fois, EXA'Zoom a exposé en 2019 lors du Festival Comme une Image avec pour thème « Les Remparts Autrement ». Information : exazoom68@gmail.com.



EXA'Invente : L'atelier d'écriture était composé de 6 enfants en 2018. Les objectifs de cet atelier sont de s'amuser en laissant l'imagination fuser; de respecter les temps de parole de chacun et bien sûr, de créer une histoire.



« Les animaux aux jeux olympiques » est disponible à la vente depuis le 18 mai 2019. C'est une belle expérience pour ces jeunes enfants et quelle fierté pour eux d'avoir leur livre entre leurs mains ! Plus de renseignements auprès de Virginie SEYLLER au 06 59 73 04 47.

EXA'Mlette : Depuis le 1^{er} janvier 2019, un atelier découverte théâtre adulte est proposé tous les mercredis soir de 19h15 à 21h dans la salle de l'EC des Marronniers, sous la conduite d'Eric DODIER. Au programme : exercices techniques et scéniques, découverte de l'improvisation. Des saynètes et des tranches de vie seront mises en scène à la rentrée 2019 et présentées au début de l'année 2020. N'hésitez pas à franchir le pas, si le cœur vous en dit, pour fouler une scène de théâtre.

Eguisheim en transition se situe dans la dynamique des groupes en Transition, avec une volonté concrète de partager des valeurs sociales et écologiques au sein de notre village. Ce qui nous motive :



l'implication des citoyens, la sauvegarde de la diversité, l'empreinte écologique laissée à nos enfants, favoriser les rencontres, les échanges et les savoir-faire entre les jardiniers de tous âges et de toutes cultures, s'engager pour une transition écologique. Nos actions : le jardin partagé au Parc du Millénaire, des ciné débats, une réflexion sur les compteurs Linky, des balades à vélo, la participation à la plantation de haies pour attirer les oiseaux sur la parcelle d'un vigneron du village... Contact : Véronique WETTLY au 06 81 04 67 71- vero@wettly.eu.

Des cartes et des Potes :

avec Laurence HAAS

La section belote et tarot est heureuse de vous accueillir tous les premiers vendredis du mois à partir de 20h dans la salle du Rez de jardin à l'EC Les Marronniers. Que vous soyez débutants ou confirmés, jeunes ou moins jeunes, venez partager un bon moment de jeu et de bonne humeur pour finir la semaine en beauté !



Exa'Picture : sous la houlette de Jean-Vincent CICHOCKI et Youssef ZOUINKA, une grande soirée dégustation a été organisée sur le thème des accords entre fromages et vins. Animée par Jean-François ANTONY, célèbre éleveur de fromages et



affineur reconnu dans le monde entier, 50 convives ont eu le privilège de découvrir de grands fromages et de remarquables vins, de comprendre leur histoire et ce qui les rend uniques. Un premier rendez-vous réussi, d'autant plus que les enfants ont pu passer, de leur côté, une super soirée jeux animée par Isabelle WALTER !

Et des événements ponctuels :

de la cuisine, du bricolage, la visite de l'œnothèque à Eguisheim, le flashmob à la Fête des vignerons, la co-organisation de la Sepia Night 2019, la décoration du Festival Comme une Image, et bien d'autres activités familiales organisées par nos membres tout au long de l'année.



Si vous êtes intéressés par notre association, contactez-nous à l'adresse :

exadepote@gmail.com

Toutes les informations sur notre site:

exadepote.home.blog

Suivez notre actualité sur Facebook

Virginie KELLER,
Présidente

Union Nationale des Combattants - Section Eguisheim

2019

Nous venons de clore les commémorations du Centenaire 1914/1918. Ce furent de belles cérémonies-souvenirs. Une magnifique exposition, à l'initiative de la municipalité et orchestrée par Hélène ZOUINKA, adjointe déléguée aux affaires culturelles, a permis aux Eguisiens, enfants des écoles et visiteurs de passage, de s'imprégner des conditions de vie des habitants en cette période, de leurs souffrances, de leurs peurs mais aussi de leurs espérances et de leur volonté farouche de revenir dans les plis de la mère-patrie « France ».

L'UNC y fut bien représentée avec présence du drapeau, de l'historique de la section, fondée en 1922 par M. Albert GEIS, 1^{er} président départemental.

2018 fut aussi l'année « centenaire » de l'UNC, notre Union Nationale des Combattants. Avec sa devise « Unis comme au front » fondée sur 3 principes fondamentaux : *Réparation-Reconnaissance / Solidarité / Devoir de mémoire*

Réparation-reconnaissance

C'est un travail permanent de nos instances auprès du ministère des armées pour préserver et consolider les acquis relatifs au code des pensions en particulier, la reconnaissance et l'obtention de la « carte du combattant » pour les militaires ayant servis dans des sections combattantes de juillet 1962 à 1964 en AFN et depuis en OPEX a abouti.

Solidarité

L'UNC œuvre fortement dans ce sens dans le cadre d'actions sociales pour les adhérents dans le besoin. Il convient d'établir un dossier. Bien entendu cela s'adresse aux plus démunis d'entre nous et il nous incombe de les identifier et de les aider dans la démarche.

Devoir de mémoire

Dans notre devoir de mémoire nous honorons la mémoire des morts de toutes les guerres, de tous les conflits sans oublier les victimes du terrorisme, mais aussi celle de nos camarades de section à qui nous rendons un dernier hommage lors de leurs funérailles.

Mais nous avons aussi un devoir d'exemplarité, face à un obscurantisme latent. Nous avons été rappelés à

une triste réalité, lors du marché de Noël de Strasbourg et il nous revient de rester vigilant en toute circonstance. Mais une autre gangrène est à nos portes. Quand on a vu un certain samedi à Paris l'Arc de Triomphe, monument national représentant l'Histoire de la France, de notre France, évoquant dans ses plis le récit de ses victoires, de ses peurs, du sang de ses défenseurs par lequel ont été écrites les pages de notre « Mère Patrie », être pris d'assaut par des hordes sauvages déferlant sur l'« Illustre Inconnu, qui dort sous l'Arche Immense, cet homme, devenu Fils de France... ». Une incommensurable colère s'en est dégagée ! Même les allemands en 1940 n'ont osé le souiller...

Toutes les fois où l'anarchie s'est installée en France comme ailleurs, l'histoire en a toujours pâti et n'a jamais servi nos compatriotes. Il nous revient là aussi d'être référent de l'histoire pour les jeunes générations.

Et pointent à l'horizon les 75 ans des débarquements de Normandie et de Provence suivis enfin de la Victoire. Nous nous devons de garder fidèlement la mémoire des femmes et des hommes qui ont donné leur vie pour notre Liberté. Leurs sacrifices ne furent pas vains et s'inscrivent dans le devoir de maintenir la Paix entre les pays !

Vous, qui avez effectué votre service militaire, venez nous rejoindre sans hésitation pour que ne s'éteigne jamais cette flamme qui animait le cœur de nos « Grands Anciens » et qui maintient vivant et intact le symbole de nos valeurs républicaines.

Je me réjouis de vous rencontrer et vous invite à prendre contact. (Voir coordonnées ci-dessous)

The logo for the Union Nationale des Combattants (UNC) features the letters 'UNC' in a bold, sans-serif font. The 'U' is blue, the 'N' is grey, and the 'C' is red.

Merci pour votre engagement futur.

Pierre PERATHONER,
Président

4, rue des Oiseaux
68420 EGUISHHEIM
03 89 41 74 58 / 06 80 04 65 55
pierre.perathoner@orange.fr

Amicale des Donneurs de Sang



Le Don du Sang, cette
grande chaîne de solidarité
qui sauve des inconnus, des
amis, des membres de nos
familles...

Nous avons de plus en plus de malades qui ont besoin de sang chaque jour, un produit naturel qui ne peut être remplacé.

Le plasma, est très recherché, puisqu'il permet de préparer les médicaments destinés aux grands brûlés, aux accidentés, aux hémophiles, aux malades greffés...

Il nous faut remercier les enfants qui siègent au Conseil Municipal des Jeunes, qui se sont engagés à s'occuper des enfants, durant les 2 collectes de sang des mois de novembre et de mars, sous la houlette de Mme Stéphanie HALLER et Mme Hélène ZOUINKA.



Les donateurs et parents, sont ainsi sereins et libres, durant les collectes.

Merci pour votre don du sang qui est vital, c'est un engagement qui sauve des vies.

« **Quel beau geste, en venant
aux collectes...** »

Durant l'année 2018 le nombre de donateurs est resté stable ; l'association a accueilli 279 donateurs au cours des 4 collectes, avec 12 premiers dons. Pour mémoire, en 2017 → 278 donateurs, en 2016 → 262 donateurs !



Le début 2019, était prometteur, avec 83 personnes le 08 mars et 66 personnes le 17 mai.

Les dates à retenir pour les deux collectes à venir:
Le jeudi 8 août et le vendredi 15 novembre 2019
dans la Salle des Marronniers de 16h30 à 19h30.

La fourchette d'âge est de 18 ans au moins et 70 ans révolus, il faut peser au moins 50 kg et être en bonne santé.

**DONNER SON SANG N'EST PAS
UNE OBLIGATION....
JUSTE UNE NECESSITE.**



Il nous faut remercier et souligner l'accueil de nos viticulteurs qui nous ont toujours bien reçus et ont offert quelques bouteilles de vin de leur production, depuis de longues années. Mais depuis 2019, nous ne pouvons plus distribuer de boissons alcoolisées, elles ne sont plus autorisées lors du repas convivial, qui suit le don du sang !

Merci, à la boulangerie MARX, pour les dons de diverses pâtisseries,
Merci également, au Centre LECLERC de Wintzenheim pour leur soutien, sous forme d'une remise, sur le prix de nos achats...

Jean-Luc ENGEL, Président

Le président, avec l'ensemble du Comité de l'Amicale des Donneurs de Sang, sommes présents, à chaque collecte, pour bien vous recevoir !

Association Ensemble

L'association ENSEMBLE avait été fondée pour accueillir une famille élargie de réfugiés, en l'occurrence, la famille JBBO. L'objectif était de leur permettre de trouver un nouveau souffle, une nouvelle vie, après les événements dramatiques qui les avaient chassés de leur pays. Ces dix personnes, lors de leur arrivée, ne parlaient pas un mot de français, ne connaissaient pas vraiment nos coutumes, ne possédaient pas de permis de séjour, et n'avaient aucune idée de ce qui les attendait à Eguisheim. Du plus jeune au plus vieux, chacun avait quitté ses rêves, ses espérances et ses amis.

Les membres se sont mobilisés, aidés par les adhérents et par la commune qui a prêté l'un des logements. Chacun, à sa mesure, a donné ce qu'il pouvait. Une véritable solidarité s'est déployée dans le village et les logements prêtés ont été rapidement rendus habitables en même temps qu'un vrai réseau d'entraide se mettait en place. Depuis, la famille JBBO a pris ses marques, a conquis de nouveaux repères, et il m'appartient aujourd'hui de vous informer de leur situation actuelle :

La famille hébergée au 6f, rue du rempart sud :



Idrees, le père, éprouve toujours quelques difficultés à s'intégrer du fait de la langue française, bien difficile pour lui. Cela ne l'empêche pas pour autant de chercher du travail, et d'en trouver, notamment chez des viticulteurs locaux, qu'il s'agisse de travaux dans la

vigne ou pour la mise en bouteille.

Taghreed, la mère, s'exprime désormais bien, et commence à maîtriser le français écrit comme l'oral. Elle travaille en effectuant des heures de ménage, en profitant du dispositif de Manne emploi. Elle est éga-

lement régulièrement employée pour les vendanges ou chez un pépiniériste du village.

Dani, le fils aîné, bénéficie d'un contrat d'insertion à GERMA Colmar, et il a pu se familiariser avec les travaux de la vigne grâce à une formation au lycée de Rouffach.

Slaiwa réalise son rêve : devenir électricien. Il a en effet pu intégrer un C.A.P. d'électricien en alternance et il en est ravi ! Son prochain objectif est de passer le permis de conduire pour être indépendant dans ses trajets.

Evan est scolarisé au collège Jacques Prévert à Wintzenheim et semble s'être bien adapté à la 6^{ème}.

Les personnes hébergées au 2, rue Mgr Stumpf :

Zuhoor s'occupe de sa maman, **Ameena** (87 ans), et de sa sœur, **Sabriya**. C'est une excellente couturière qui réalise, pour ceux qui le demandent, des travaux de retouche ou de couture. Elle se fait rémunérer par le biais du CESU.



Azhar a également fait d'énormes progrès en français, et effectue quelques heures de ménage chez un particulier. Comme sa belle-sœur Taghreed, elle est employée pendant les vendanges et chez un pépiniériste.

Ainsi, grâce à tous ceux qui ont cru au concept d'intégration, ces exilés d'hier sont sur un nouveau chemin de vie, et, nous osons le croire, en route vers un certain bonheur.

**Pour l'association ensemble
Rozenn**



Les Amis des Cigognes



L'association se porte bien après trente cinq années d'existence et ses membres déploient toujours une grande passion pour la cigogne, oiseau symbole de l'Alsace. Soucieux d'être toujours en concordance avec la charte qualifiant Éguisheim « Village cigogne d'Alsace », les membres de l'association gèrent avec sérieux les différentes tâches lui incombant :

- Entretien du parc et nourrissage des « pensionnaires »,
- Suivi des naissances au printemps dans les différents nids de la localité,
- Interventions fréquentes, suite à la découverte d'une cigogne blessée ou morte, récupération d'un cigogneau tombé du nid, etc...

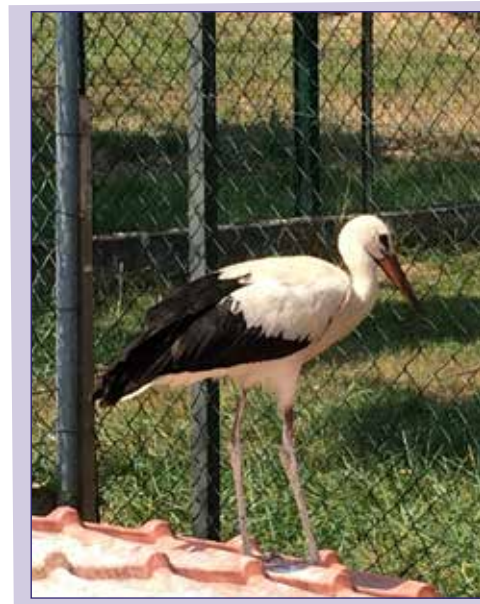
À cela s'ajoute une participation à la vie associative de la localité, notamment lors de la fête des vigneronns et du marché aux puces.

Durant la période estivale, du 15 juin au 15 septembre, le parc est ouvert au public en matinée pour donner tous les renseignements souhaités sur le bel oiseau (biologie, migration, baguage, nid), à l'aide d'une malette pédagogique contenant divers objets et cartes permettant des explications simples. Ces matinées, annoncées par l'Office de Tourisme, attirent beaucoup de monde, parfois même une centaine de personnes, qui prennent le temps de poser des questions, prendre de belles photos, etc. Les touristes sont très demandeurs chaque année, le succès est garanti.

Les Éguisiens intéressés peuvent se joindre aux touristes. Il y a beaucoup de petites choses concernant la vie des cigognes que vous ignorez sûrement... Nous sommes là aussi pour vous !

Voici deux exemples de questions :

I. Pourquoi les cigognes ont-elles souvent les pattes blanches en été ?



La Cigogne blanche a l'habitude de déposer des fientes très diluées, contenant les matières fécales et de l'urine, sur ses propres pattes, rendant celles-ci blanches. L'évaporation qui en résulte assure le refroidissement que l'on appelle **urohidrose**. Une climatisation pas très hygiénique mais apparemment efficace... Cette méthode de refroidissement de la peau, et donc du sang circulant sous celle-ci permet aux oiseaux de supporter des températures relativement élevées.

Les oiseaux bagués peuvent parfois souffrir d'une accumulation de fientes autour de l'anneau qui leur blesse les pattes et peut entraîner des nécroses mortelles.

Les cigognes et les vautours du Nouveau Monde, comme l'Urubu à tête rouge ou le Condor des Andes présentent également ce comportement.



2. Quel rapport y a t'il entre les cigognes et les géraniums ?

Tout d'abord, les géraniums sont des fleurs omniprésentes dans la quasi totalité des villages alsaciens dès l'arrivée du printemps et jusqu'à l'automne et ce depuis plus d'un siècle.

Les cigognes arrivent pour annoncer la venue des beaux jours. Lorsque la cigogne part en migration, les géraniums ne tardent pas à disparaître des fenêtres alsaciennes.

Cigognes et géraniums font partie du décor naturel du village en été, cela représente « l'Alsace authentique » tellement appréciée des touristes.

Mais la seconde raison pour les réunir est encore plus recherchée : Le nom scientifique du géranium est « Pélargonium ». Les scientifiques ont

donné ce nom à cette plante pour la simple raison que le fruit du géranium, avec sa longue tige, ressemble à une tête de cigogne, dont le nom grec est « Pélargos ».

La cigogne n'est heureusement pas prête de disparaître du paysage alsacien. Des enquêtes ont prouvé à plus de 95 % que c'est la cigogne qui reste pour les Alsaciens (et les non Alsaciens), le symbole de la région, « le » symbole par excellence de l'Alsace. C'est surtout Hansi qui a développé cette image dans un contexte historique particulier.

Très bel été à tous.

Claude FREYBURGER,

Président



ESAT

Présentation de l'Établissement et Service d'Aide par le Travail Solidarité du Rhin de Eguisheim
6 rue de la 1^{ère} Armée - 68420 EGUISHEIM
03 89 41 76 36

Qui sommes-nous ?

L'Établissement et Service d'Aide par le Travail ouvert depuis 2003 par l'Association Solidarité du Rhin Médico Sociale est géré depuis le 1^{er} janvier 2016 par l'association ARSEA. C'est un établissement de travail protégé agréé qui accueille 66 personnes sur son site de EGUISHEIM et 20 personnes sur le site de BIESHEIM. Il permet à des personnes en situation de handicap qui ne peuvent pas travailler en milieu ordinaire d'accéder à une vie professionnelle bénéficiant d'un soutien médico-social et éducatif, favorisant leur épanouissement, leur intégration et leur inclusion sociale.

Une double mission

Proposer une activité professionnelle, grâce à des conditions de travail aménagées, aux personnes en situation de handicap qui ne peuvent travailler en milieu ordinaire.

Permettre aux travailleurs, qui en ont manifesté le souhait et qui en ont les capacités, d'accéder à un emploi dans le milieu ordinaire.

Nous réalisons :

Sous-traitance :

- mise sous plis de documents, mailing, routage
- sous-traitance industrielle, assemblages et montages de pièces
- conditionnement alimentaire avec agrément Agriculture Biologique

Services :

- accueil de séminaires, location de salle
- repassage
- vente de livres et de jeux de société d'occasion

Entretien d'espaces verts :

- tonte
- taille
- nettoyage

Mise à disposition de personnel en entreprise:

nos équipes sont en capacité d'occuper divers postes tels que agent d'accueil, agent de nettoyage, ouvrier de production etc., ...

L'ESAT est aussi en capacité de réaliser du sur-mesure et chaque proposition est étudiée.

L'ESAT développe ses activités dans une logique d'entreprise, de performance et de responsabilité sociétale. Le produit fini est conforme aux attentes du marché.

Acheter auprès de l'ESAT contribue à développer nos activités et à améliorer l'accompagnement individualisé de nos salariés en situation de handicap.

N'hésitez pas à nous contacter !





L'ASSOCIATION ARSEA

Créée le 6 mars 1946 par décret ministériel, notre association s'est vue confier une mission de service public avec mandat d'apporter une aide de technique au secteur naissant « de l'enfance inadaptée » chargée de créer et de gérer des établissements pour répondre aux besoins socio-éducatifs et pédagogiques d'une jeunesse en difficultés et à l'abandon au sortir de la guerre.

Fidèle à l'esprit des fondateurs, elle s'est constamment adaptée aux politiques publiques en matière sociale et médico-sociale. Elle a, par la suite, développé des actions en direction des personnes en situation de handicap (1960) et en direction des personnes en difficultés sociales (1980).

Depuis 1991 notre mission est reconnue d'utilité publique.

Nos valeurs s'inscrivent dans une longue tradition humaniste rhénane à l'écoute et au service de la personne, dans le respect de sa dignité et le souci de son épanouissement. Elles s'articulent autour :

- Du respect des droits, de la singularité et de la dignité de toute personne humaine,
- De l'attachement à l'article 1 de la constitution « la France est une république indivisible, laïque, démocratique et sociale... Elle respecte toutes les croyances »,
- De l'écoute et du dialogue pour des interventions portées par un esprit d'ouverture, et de tolérance,
- Du refus de toute ségrégation associée à la volonté d'émancipation et d'inclusion sociale.

Nos activités sont regroupées au niveau régional en **3 pôles** :

- **Pôle protection de l'enfance** : accompagnement des jeunes en difficultés psychosociales
- **Pôle handicap et insertion** : actions diversifiées et adaptées à destination de personnes en situation de handicap et autistes
- **Pôle développement social** : Prise en compte d'adultes en pluri difficultés et de seniors.

1 400 professionnels accompagnent chaque année 13 000 personnes dans le Haut-Rhin et le Bas-Rhin.



ENVIE DE VOUS INITIER À L'IMPRO ?
 N'hésitez pas à nous contacter et venir découvrir notre atelier, tous les **Lundis à partir de 19h15 à la Maison des Associations à Eguisheim (2, rue Monseigneur Stumpf).**
INSCRIVEZ-VOUS !

Les Improcibles...

Une troupe de théâtre d'improvisation amateur !



Notre association, « **Les Improcibles** », **troupe de théâtre d'improvisation amateur**, regroupe aujourd'hui une **vingtaine de membres actifs**.

Elle est née d'un atelier du CERAC en **2011**. Les Improcibles sont issus, à la base, du même cours de théâtre d'improvisation, avec une même envie, faire de la scène.



Basée à Eguisheim depuis 2018, **notre troupe amateur a pour objectif de créer des spectacles d'impro, de transmettre son savoir-faire et savoir-être mais aussi de promouvoir la pratique de l'improvisation théâtrale sous la forme d'ateliers, de formations ou de stages pour adultes et/ou adolescents.**

La troupe a commencé à se produire au Cotton Club, une fois par mois, puis sur diverses scènes et dans différents Festivals locaux.



Nous menons aujourd'hui nos diverses activités principalement en Alsace mais également partout en France et dans d'autres pays, dont notamment la Belgique et la Suisse.

Nous proposons aussi différents types de rencontres : **spectacles, matchs d'improvisation** (Tournoi d'improvisation du Haut-Rhin du Carton), **festivals** (le Festik'Heim organisé chaque année à Turckheim : prochaines dates, les 31 Novembre & 1^{er} Décembre 2019), **animations** lors de fêtes organisées par les acteurs publics ou privés.



La force du groupe : un mélange des âges (de 20 à 60 ans), des caractères différents et une envie de jouer et de donner du plaisir aux spectateurs. La troupe fait aussi partie des équipes en lice pour le Championnat du Haut-Rhin d'improvisation « **LE CARTON** ».



LES IMPROCIBLES
 Mairie d'Eguisheim - 21 Grand'Rue - 68420 Eguisheim

improcibles@gmail.com



Suivez-nous sur Facebook



L'Harmonie d'Eguisheim

L'Harmonie participe à l'animation de la vie culturelle d'Eguisheim : St Urbain, concert d'été sur la Place du marché aux Saules, aubades estivales, fête des Vignerons, Ste Cécile. Sans oublier, bien sûr, les commémorations officielles des 8 mai et 11 novembre.

La Fête des Vignerons 2019

Cette année, l'Harmonie est responsable des entrées lors de la Fête des Vignerons. Si vous êtes disponible pour rendre un service, faites-nous signe !

Convivialité et partage

Composé d'une trentaine d'instrumentistes de tous âges (de 15 à plus de 70 ans), le groupe se retrouve avec plaisir chaque vendredi pour la répétition. Les moments de convivialité sont très appréciés et contribuent au plaisir de se retrouver autour de la passion qui nous réunit.



Si cela vous tente

Si vous pratiquez ou avez pratiqué un instrument, n'hésitez pas, tentez l'expérience et rejoignez-nous !

La chorale d'enfants

L'Harmonie comporte une section chorale d'enfants, animée par Eliane WARTH. Elle offre aux enfants l'opportunité de pratiquer le chant dans le cadre stimulant d'un groupe.



Jean-Louis DIVRY,

Président
jean-louis.divry@wanadoo.fr



Théâtre Alsacien Eguisheim T.A.E.

La tradition locale du théâtre alsacien dans notre cité, mi-février, est un rendez-vous incontournable. Les acteurs du T.A.E. ont présenté et séduit une nouvelle fois l'ensemble des fidèles spectateurs venus nombreux avec cette comédie en 3 actes de Raymond WEISSENBURGER « **Was esch denn blos em Pfarrohüs los ?** »



L'histoire de l'abbé Séraphin opprimé par sa bonne acariâtre, Salomé LEDIG, a bien du mal à imposer ses convictions. Lorsque Lucien, le neveu de l'abbé, s'est vu « interdit de séjour » dans le logement qu'il partageait avec sa compagne Tania, il n'avait d'autre choix que de venir se réfugier au presbytère.

L'évêché décide de récompenser le couple Séraphin-Salomé, pour toutes ces années passées ensemble dans leur presbytère, en leur remettant un prix, sans les prévenir, voulant leur faire la surprise.

Mais comme Séraphin et Salomé s'absentent ce jour-là, il ne reste au presbytère que le neveu Lucien et la voisine Marilyn, une paroissienne veuve, un peu portée sur l'alcool, toujours à la recherche d'une âme sœur.

Le Chanoine Sidoine et le frère Basile en arrivant dans ce presbytère, soi-disant si exemplaire, seront témoins de scènes bien cocasses.

Début juin 2018, pour la toute première fois, les acteurs ont révélé leur talent avec une pièce en français de Marc CAMOLETTI « **On dînera au lit** ». Ce maniement exceptionnel de la « langue de Molière » a été un vrai succès et sera reconduit cette année.

Le slogan de notre Troupe est le suivant : « Se faire plaisir et faire plaisir », alors venez nous voir, venez passer un agréable moment de détente, emmenez vos proches, prouvez que le théâtre amateur a encore de beaux jours devant lui.

Au plaisir de vous retrouver.

*Un grand merci
à notre fidèle public,
amis, vous tous qui
contribuez à la
réussite du spectacle.*



Christiane GIORGIUTTI,
Présidente



Couture du Vignoble

Vous souhaitez vous perfectionner, apprendre des techniques, partager un moment de convivialité autour d'un ouvrage, ou tout simplement débiter pour confectionner un vêtement ? Alors, rejoignez-nous à l'Association « Couture du Vignoble » créée officiellement au printemps 2010 et qui compte à ce jour une trentaine de membres.



Béatrice ROUX, couturière professionnelle et présidente de l'Association vous accueillera dans ses locaux rue des Oiseaux à Éguisheim, à raison d'une séance de deux heures par semaine.

Les cours, toujours dispensés en petits groupes (jamais plus de 6 personnes), se déroulent le mercredi après-midi et le jeudi après-midi et soir en dehors des vacances scolaires.

Tout le matériel est à la disposition des adhérents : vous disposez de 3 machines à coudre, d'une surjeteuse, d'une table de coupe, d'une table et d'un fer à repasser, d'un mannequin et de nombreux patrons.



Les adhérents, s'ils le désirent, peuvent également apporter leur propre machine à coudre.

Chacun confectionne à son rythme l'article de son choix, dans les étoffes de son choix, rien n'est imposé. Béatrice, toujours disponible, prodigue de bons conseils, elle vous guide, vous explique, partage ses connaissances, corrige et rattrape les éventuelles petites erreurs.

Alors, si le cœur vous en dit, rejoignez-nous : les nouvelles inscriptions ont lieu début septembre en fonction des places disponibles.



Béatrice ROUX, Présidente
Anne LOLL, Secrétaire

Renseignements et inscription :
Béatrice ROUX 03 89 24 02 47
ou bettyroux@wanadoo.fr

Tarif des cours :
- 80 € la série de 10 séances
- 10 € cotisation annuelle

Chœur d'Hommes des Trois Châteaux

Cette saison 2018-2019 a été particulièrement marquée par les festivités autour du 155^{ème} anniversaire de notre ensemble créé en 1863.

155 ans, voilà un bel âge ce qui n'empêche pas une belle dynamique

Anniversaire fêté en chants lors de notre concert du 2 juin 2018



Avec nos deux chorales invitées pour l'occasion – le chœur d'hommes de Griesbach-au-Val et le Männerchor Concordia de Denzlingen

Et le 24 novembre 2018, avec le Quartet de Saint-Pétersbourg pour un grand concert de Gala.

Par ailleurs, nous avons participé :

- ♪ Au festival du Chœur d'Hommes du Rhin de Village Neuf le 6 octobre 2018,
- ♪ A rêves de Noël à St Pierre Bois le 8 décembre 2018,
- ♪ Au festival de Not' en Vrac à Namsheim le 27 avril 2019 (photo).

Culture



Et nous avons donné un concert à l'Eglise du couvent de Ribeauvillé le 28 avril 2019 au profit de la construction d'une école maternelle au Congo.



Nous nous sommes aussi divertis (excursion annuelle et soirée banquet Ste Cécile).

Pour en savoir plus, visitez notre nouveau site internet : <https://www.echo3chateaux.fr/>



*N'hésitez pas à nous rejoindre !
Le recrutement est ouvert
en permanence, aucune connaissance
particulière n'est requise.*



Pour les contacts :

Jean-Claude MOUTENET, président
jyc.moutenet@yahoo.fr

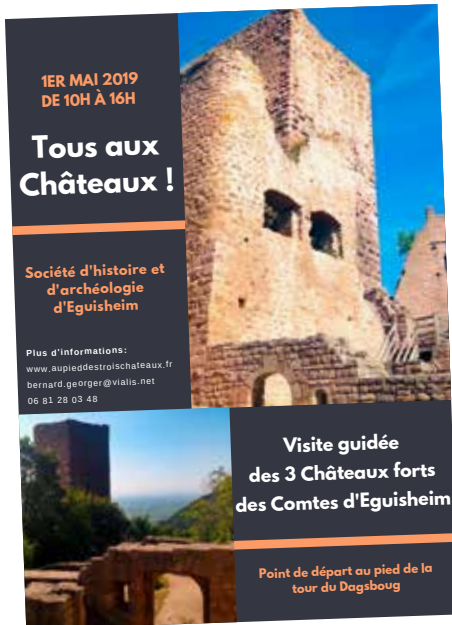
Jacky HAHN, dirigeant
j.hahn@vialis.net

La société d'histoire et d'archéologie d'Eguisheim (SHAE)

- **Mardi 29 janvier 2019** assemblée générale de la société d'histoire d'Eguisheim suivie de la conférence de **Claude MULLER** : « de l'éblouissement tricolore au malaise alsacien période de 1918 à 1925 ». Pour aller plus loin lire la revue d'Alsace 2018 N° 144 qui traite de ce sujet.

- **Mercredi 1er mai** visite des **3 châteaux** des Comtes d'Eguisheim - Moha - Vaudemont-Ferrette à Husseren-les-châteaux de 10h à 16h par André RINNER et Bernard GEORGER. Le beau temps était au rendez-vous. Environ 200 personnes ont gravi la pente du Schlossberg situé à 591 mètres qui

était aussi nommé au XV^{ème} et XVI^{ème} siècle mont St Pancrace. Des copies de la statue se trouvent sur la fontaine et dans l'église d'Husseren. Nicolas, le dernier des Hattstatt, décédé en 1585 avait fait transférer la statue à Herrlisheim, suite à plusieurs effractions dans la chapelle. Cette chapelle, lieu de pèlerinage, se situait près de la tour centrale ou Mittelburg premier château probablement édifié par Hugues III l'enroué, grand-père de St-Léon IX vers 980. Le pape Léon IX l'a consacrée en 1049. Un annaliste strasbourgeois nota à la date du 15 septembre 1470 « à celui qui lui fait un don, saint Pancrace des trois Eguisheim dans le Mundat accorde la faveur que son vin ne déborde pas ».



Saint Pancrace de Rome est né vers 289 ou 290, d'une famille noble de Phrygie ; il serait mort martyr à l'âge de 14 ans, en 304, décapité lors des persécutions de Dioclétien à Rome. Il a été converti au christianisme par le pape Corneille.

C'est le deuxième saint de glace (entre saint Mamert et saint Servais). Il est fêté le 12 mai.

Le corps du jeune martyr fut recueilli et inhumé par la pieuse matrone Ottavilla, et ses reliques sont vénérées à la basilique San Pancrazio, à Rome, érigée en son honneur en 604, tricentenaire de son martyre, par le pape saint Symmaque. Dès le temps de Grégoire de Tours (VI^{ème} siècle) il est vénéré en France. Ses reliques furent profanées par l'invasion française de 1798, ordonnée par le Directoire ; elles furent en partie sauvées et conservées au palais du Latran et solennellement rapportées à la basilique San Pancrazio en 1814. Son culte devint très vite populaire. *Saint Pancrace* incarnait l'innocence et la foi de l'enfance. Son nom est issu du grec ancien et signifie "le tout puissant".

Traditionnellement représenté sous des traits juvéniles et en habit de légionnaire, avec pour attri-



buts l'épée dans une main et la branche de palme dans l'autre. Nous le trouvons sur la fontaine et à l'église de Husseren.

Il est un des saints patrons des **enfants** et des **adolescents**, mais aussi :

- dans beaucoup de régions de France, il est populairement le protecteur des animaux domestiques
- il est le patron des gens de bonne foi ;
- en Corse plus particulièrement, il est le saint patron des bandits corses (*pour des raisons non élucidées*) ;
- en Provence, on le nomme *San Brancaï*, littéralement le *saint boiteux* (alors que la tradition n'atteste pas cela) ;
- en Suisse, il a donné son nom à la commune valaisanne de Sembrancher (prononciation franco-provençale) ;
- en Allemagne, il est le patron des chevaliers ;
- il avait la réputation de guérir les rhumatismes, les crampes et les engelures ;
- à Londres, la *St Pancras Old Church* (la « vieille église St Pancras ») fut probablement l'un des premiers sanctuaires chrétiens d'Angleterre. Le quartier qui se développa autour du celui-ci prit naturellement le nom de *St-Pancras* dans lequel se trouve aujourd'hui la célèbre gare internationale.

Précision pour WALHENBURG aussi nommée DAGSBURG par l'historien BERNIER en 1517.

Mr Christian WILSDORF, archiviste honoraire de la ville de Colmar décédé le 6 mai 2019 avait écrit une brochure : *Le château de Haut-Eguisheim* en 1982 et parlait d'un texte du XIII^{ème} siècle où la tour du Dagsburg, celle des prince-évêques de Strasbourg (qui possédaient les terres et les châteaux d'Eguisheim à la suite de la dernière comtesse Gertrude d'Eguisheim-Dabo), était nommé WALHENBURG.

Mr WILSDORF parle du Dagsburg (Walhenburg) comme la tour des Welsches, gens qui parlait le roman sans doute suite aux différents mariages de Gertrude de Dabo avec Thiébaud I^{er} de Lorraine, Thibaut IV de Champagne et Simon de Linange. « Le mot Walh,wealth, que les anglais ont emporté avec

eux était une appellation germanique courante pour désigner les individus de parler celte et aussi de parler latin » d'après J.R.R.Tolkien, *L'Anglais et le Gallois*.

- Mercredi 21 mai **Philippe BEYER a présenté son livre** relatif à la géologie de l'Alsace et aux terroirs du vignoble d'Eguisheim ainsi qu'un rapide historique d'Eguisheim au Centre culturel des Marronniers suivi de dédicaces.
- Dimanche 30 juin 2019 **Sortie culturelle** : le matin à Ribeauvillé, repas de midi à Kaysersberg puis visite de l'église Sainte-Croix, son retable de 1518 et le musée historique avec la vierge ouvrante de 1380 sous la conduite de la présidente de la société d'histoire de Kaysersberg Annette BRAUN.
- En été nous réitérerons les **visites guidées gratuites de la ville d'EGUISHEIM** avec les guides de la société d'histoire d'Eguisheim. Nous vous invitons à découvrir ou à redécouvrir son patrimoine. Les visites hebdomadaires sont gratuites pendant la saison estivale et auront lieu les mercredis à 17h30 et les vendredis à 10h30 du mercredi 12 juin au 13 septembre au départ de l'office du tourisme. Les visites seront franco-allemandes les vendredis en juin et en septembre.
- Mercredi le 7 août 2019 **soirée culturelle** départ 17h30 à l'office du tourisme pour la visite de la vieille ville et à 19h à la chapelle St-Léon IX séquence moniale avec des chants.
- Samedi 21 et 22 septembre 2019 **journées européennes du patrimoine** découverte du plafond du château avec ses signes 15h à 18h dans la salle Mgr STUMPF.
- Dimanche 29 septembre **Congrès des historiens d'Alsace** à Lucelle et à Ferrette.
- **Information historique** Procès de la Sage-femme Maria Schlosserin d'Eguisheim, condamnée pour sorcellerie et brûlée vive à Rouffach le 23 avril 1630. Voir le blog sur internet de Gérard MICHEL : obermundat.org/justice/53-maria-schlosserin-sage-femme-d-eguisheim

Site Internet de la SHAE :

<http://www.aupieddestroischateaux.fr>

Contacts :

Bernard GEORGER, président 06 81 28 03 48

Email : bernard.georger@vialis.net

Claire ULRICH, secrétaire 06 32 37 32 32

Email : claire.ulrich68@gmail.com

Manifestations 2019

JUILLET 2019

02	Train gourmand du vignoble Découverte du Parc à Cigognes	09h00 10h30	Parking de la Mairie Parc à Cigognes
03	Visite de cave au Domaine Léon Baur Visite guidée d'Eguisheim	16h00 17h30	Maison Léon Baur Place du Château St Léon
04	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
05	Visite guidée d'Eguisheim Visite de cave au Domaine Léon Baur Apéro-citoyen quartier nord	10h30 16h00 18h00	Office de Tourisme Maison Léon Baur Parc du Millénaire
06	Exposition à la galerie RempART Apéro-citoyen quartier est Visite guidée du sentier viticole Passation de commandement au CPI	Journée 10h00 15h30 19h00	Galerie RempART Placette rue du Cordonnier Rue du Bassin (près camping) Place du Château St Léon
07	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
08	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
09	Train gourmand du vignoble Découverte du Parc à Cigognes La ronde du veilleur de nuit	09h00 10h30 21h00	Parking de la Mairie Parc à Cigognes Place du Château St Léon
10	Passage du Tour de France à Eguisheim Visite de cave au Domaine Léon Baur Visite guidée d'Eguisheim	15h30 16h00 17h30	Centre du village Maison Léon Baur Place du Château St Léon
11	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese Concert orchestre éphémère Cadence Wind Orchestra	09h00 17h00 20h30	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer Église Saints-Pierre-et-Paul
12	Visite guidée d'Eguisheim Visite de cave au Domaine Léon Baur Apéro-citoyen quartier sud	10h30 16h00 18h00	Office de Tourisme Maison Léon Baur Espace Culturel les Marronniers
13	Exposition à la galerie RempART Festivités du 14 juillet Apéro-citoyen quartier centre Visite guidée du sentier viticole	Journée Midi et Soir 10h00 15h30	Galerie RempART Place du Château St Léon Place Saint-Pierre Rue du Bassin (près camping)
14	Exposition à la galerie RempART Festivités du 14 juillet	Journée Soir	Galerie RempART Place du Château St Léon
15	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
16 au 18	Festival des Vins	Journée	Place Monseigneur Stumpf
16	Train gourmand du vignoble Découverte du Parc à Cigognes Visite guidée du sentier viticole La ronde du veilleur de nuit	09h00 10h30 15h30 21h00	Parking de la Mairie Parc à Cigognes Rue du Bassin (près camping) Place du Château St Léon
17	Visite de cave au Domaine Léon Baur Visite guidée d'Eguisheim	16h00 17h30	Maison Léon Baur Place du Château St Léon

18	Train gourmand du vignoble Soirée Estivale par le Service Animation Jeunesse Atelier : Wine & cheese	09h00 17h00 17h00	Parking de la Mairie Espace Culturel les Marronniers Domaine Emile Beyer
19	Visite guidée d'Eguisheim Visite de cave au Domaine Léon Baur Nuit des Grands Crus Eichberg & Pfersigberg	10h30 16h00 16h00	Office de Tourisme Maison Léon Baur Place du Château St Léon
20	Exposition à la galerie RempART Visite guidée du sentier viticole	Journée 15h30	Galerie RempART Rue du Bassin (près camping)
21	Exposition à la galerie RempART Aubade dominicale	Journée 11h00	Galerie RempART Rues du village
22	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
23	Train gourmand du vignoble Découverte du Parc à Cigognes Visite guidée du sentier viticole La ronde du veilleur de nuit	09h00 10h30 15h30 21h00	Parking de la Mairie Parc à Cigognes Rue du Bassin (près camping) Place du Château St Léon
25 au 31	Exposition de peintures "Parcours et nouveaux regards"	Journée	Château St Léon
24	Visite de cave au Domaine Léon Baur Visite guidée d'Eguisheim	16h00 17h30	Maison Léon Baur Place du Château St Léon
25	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese	09h00 17h00	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer
26	Visite guidée d'Eguisheim Visite de cave au Domaine Léon Baur	10h30 16h00	Office de Tourisme Maison Léon Baur
27	Exposition à la galerie RempART Visite guidée du sentier viticole	Journée 15h30	Galerie RempART Rue du Bassin (près camping)
28	Exposition à la galerie RempART Aubade dominicale	Journée 11h00	Galerie RempART Rues du village
29	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
30	Train gourmand du vignoble Découverte du Parc à Cigognes Festival Musicalta : carte blanche aux étudiants Visite guidée du sentier viticole La ronde du veilleur de nuit	09h00 10h30 11h00 15h30 21h00	Parking de la Mairie Parc à Cigognes Espace Culturel les Marronniers Rue du Bassin (près camping) Place du Château St Léon
31	Visite de cave au Domaine Léon Baur Visite guidée d'Eguisheim Dégustation commentée et illustrée des vins d'Eguisheim	16h00 17h30 19h00	Maison Léon Baur Place du Château St Léon Place du Marché aux Saules

AOÛT 2019

01 au 12	Exposition de peintures "Parcours et nouveaux regards"	Journée	Château St Léon
01	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese Concert sonates et partitas pour violon par Jean Sachs	09h00 17h00 20h30	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer Chapelle Saint Léon

02	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
	Concert par la Musikverein Harmonie Erlenbach	18h00	Place du Château St Léon
03	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
04	Exposition à la galerie RempART Aubade dominicale	Journée 11h00	Galerie RempART Rues du village
05	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
06	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Découverte du Parc à Cigognes	10h30	Parc à Cigognes
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
	La ronde du veilleur de nuit	21h00	Place du Château St Léon
07	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
	Visite guidée d'Eguisheim	17h30	Place du Château St Léon
	Visite guidée Si Eguisheim m'était conté...	17h30	Office de Tourisme
	Séquence monastique de chants grégoriens	19h00	Chapelle St Léon
	Dégustation commentée et illustrée des vins d'Eguisheim	20h30	Place du Marché aux Saules
08	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Don du sang	16h30	Espace Culturel les Marronniers
	Atelier : Wine & cheese	17h00	Domaine Emile Beyer
	Concert caritatif par le Bike'n'Music Tour	17h00	Place du Marché aux Saules
09	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
	Festival Musicalta : carte blanche aux étudiants	17h00	Église Saints-Pierre-et-Paul
10	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
	Festival Mangeurs de Lune concert jazz manouche	20h00	Place du Château St Léon
11	Exposition à la galerie RempART Aubade dominicale	Journée 11h00	Galerie RempART Rues du village
12	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
13	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Découverte du Parc à Cigognes	10h30	Parc à Cigognes
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
	La ronde du veilleur de nuit	21h00	Place du Château St Léon
14	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
	Visite guidée d'Eguisheim	17h30	Place du Château St Léon
15	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese	09h00 17h00	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer
16	Visite guidée d'Eguisheim Visite de cave au Domaine Léon Baur	10h30 16h00	Office de Tourisme Maison Léon Baur
17	Exposition à la galerie RempART Visite guidée du sentier viticole	Journée 15h30	Galerie RempART Rue du Bassin (près camping)
18	Exposition à la galerie RempART Aubade dominicale	Journée 11h00	Galerie RempART Rues du village

19	Accueil des estivants	11h00	Office de Tourisme
20	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Découverte du Parc à Cigognes	10h30	Parc à Cigognes
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
	La ronde du veilleur de nuit	21h00	Place du Château St Léon
21	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
	Visite guidée d'Eguisheim	17h30	Place du Château St Léon
22	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Atelier : Wine & cheese	17h00	Domaine Emile Beyer
23	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
24 & 25	59 ^{ème} Fête des Vignerons	Journée	Centre-village
24	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
25	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
27	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Découverte du Parc à Cigognes	10h30	Parc à Cigognes
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
28	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
	Visite guidée d'Eguisheim	17h30	Place du Château St Léon
29	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Atelier : Wine & cheese	17h00	Domaine Emile Beyer
30	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
	Visite de cave au Domaine Léon Baur	16h00	Maison Léon Baur
31	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)

SEPTEMBRE 2019

01	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
03 au 22	Exposition d'enluminures	Journée	Château St Léon
03	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Découverte du Parc à Cigognes	10h30	Parc à Cigognes
04	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
05	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Atelier : Wine & cheese	17h00	Domaine Emile Beyer
06	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
07	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
	Visite guidée du sentier viticole	15h30	Rue du Bassin (près camping)
08	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
10	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
	Découverte du Parc à Cigognes	10h30	Parc à Cigognes
11	Visite guidée d'Eguisheim	17h30	Office de Tourisme

12	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese	09h00 17h00	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer
13	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
14	Exposition à la galerie RempART Théâtre sans animaux par la troupe de Herrlisheim	Journée 20h00	Galerie RempART Espace Culturel les Marronniers
15	Passage du marathon de Colmar Exposition à la galerie RempART	Journée Journée	Centre-village Galerie RempART
17	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
18	Visite guidée d'Eguisheim	17h30	Office de Tourisme
19	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese	09h00 17h00	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer
20	Visite guidée d'Eguisheim	10h30	Office de Tourisme
21 & 22	Journées européennes du patrimoine	Journée	Château St Léon
21	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
22	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
24	Train gourmand du vignoble	09h00	Parking de la Mairie
26	Train gourmand du vignoble Atelier : Wine & cheese	09h00 17h00	Parking de la Mairie Domaine Emile Beyer
28 & 29	Fête du Vin nouveau	Journée	Place du Château
28	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
29	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART

OCTOBRE 2019

05 au 13	Exposition Georges Ratkoff	Journée	Domaine J. L. Freudenreich
05 & 06	Fête du Vin nouveau	Journée	Place du Château St Léon
05	Exposition à la galerie RempART Spectacle France Léa	Journée 20h00	Galerie RempART Espace Culturel les Marronniers
06	Exposition à la galerie RempART Spectacle « La Tournée » par la Compagnie Sorella	Journée 17h00	Galerie RempART Espace Culturel les Marronniers
12	Exposition à la galerie RempART Concert du Chœur d'Annecy	Journée 20h00	Galerie RempART Espace Culturel les Marronniers
13	Marché du goût Exposition à la galerie RempART	Journée Journée	Place du Marché aux Saules Galerie RempART
19	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
20	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
26 & 27	Fête du Champignon	Journée	Centre-village
26	Exposition à la galerie RempART Concert d'automne de l'ensemble vocal La Cantèle	Journée 20h00	Galerie RempART Église Saints-Pierre-et-Paul
27	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
30 & 31	Exposition Madagascar	Journée	Château St Léon

NOVEMBRE 2019

01 au 03	Exposition Madagascar	Journée	Château St Léon
07	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
08	Spectacle "Une vie d'acteur" par la Comédie de Colmar	20h00	Espace Culturel les Marronniers
14	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
15	Don du sang	16h30	Espace Culturel les Marronniers
16	Soirée banquet par la chorale Écho des Trois Châteaux	Soirée	Espace Culturel les Marronniers
21	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
23	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon
	Concert Les Trouvères	20h30	Église Saints-Pierre-et-Paul
28	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
29	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon
30	Marché de Noël authentique	Journée	Centre-village
	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART

DÉCEMBRE 2019

01 au 28	Marché de Noël authentique	Journée	Centre-village
01	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
	Concert de solidarité Chœur Vocaléidos au profit de La Manne	17h00	Église Saints-Pierre-et-Paul
03	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon
05	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
06	Passage de Saint Nicolas	18h00	Place du Château St Léon
07	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
	Concert des Noëlies Chœur d'enfants Cantemus	20h00	Église Saints-Pierre-et-Paul
08	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
10	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon
13	Procession des lumières de la Sainte Lucie	18h00	Place du Château St Léon
12	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
14	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
15	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
17	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon
19	Conférence de l'UP du Vignoble par J. F. KOVAR	18h30	Espace Culturel les Marronniers
20-21-22	Crèche vivante autour du conte d'Andersen "la bergère et le ramoneur"	18h00	Place du Château St Léon
21	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
22	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
27	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon
28	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
29	Exposition à la galerie RempART	Journée	Galerie RempART
30	La ronde du veilleur de nuit	17h00	Place du Château St Léon

Les Associations

AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

M. Christian STOFFEL • 26 rue du Sylvaner • 68250 PFAFFENHEIM • ☎ 03 89 49 69 17 • stoffel.christian@wanadoo.fr

AMIS DES CIGOGNES

M. Claude FREYBURGER • 10a rue Pasteur • ☎ 06 71 66 90 50 • freycl.lily@gmail.com

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DES ÉCOLES MATERNELLE ET PRIMAIRE

Mme Stéphanie HALLER • 5 rue des Trois Pierres • ☎ 06 83 27 66 40
apeexa@gmail.com • <https://apeexa.wordpress.com/>

ASSOCIATION DES PARTENAIRES ÉCONOMIQUES

M. Yannick MINNI • 36 Grand'rue • ☎ 03 89 23 39 80 • senteurs.eguisheim@wanadoo.fr • www.eguisheim-alsace.fr

ASSOCIATION ENSEMBLE

M. Aloyse GASCHY • 3 rue des fleurs • ☎ 03 89 24 52 36 • aloyse.gaschy@wanadoo.fr

CHORALE D'HOMMES ÉCHO DES TROIS CHATEAUX

M. Jean-Claude MOUTENET • 12 rue du Wahlenbourg • ☎ 03 89 23 41 04
jyc.moutenet@yahoo.fr • www.echo3chateaux.fr

CHORALE LA CANTÈLE

Mme Élisabeth HESS • 3 rue Leimengrub • 68920 WETTOLSHEIM • ☎ 06 70 00 91 82 • bettymo@orange.fr

CLUB DE L'AGE D'OR

Mme Marie-Jo LEHMANN • 79 rue du Rempart Sud • ☎ 03 89 23 40 65

COMITÉ DES FÊTES

M. Christian BEYER • 7 place du Château • ☎ 03 89 41 40 45 • info@emile-beyer.fr

CONSEIL DE FABRIQUE

Mme Anne-Marie BOEGLIN • 11 rue des Pinsons • ☎ 03 89 41 39 69 • anne-marie.boeglin@orange.fr

COUTURE DU VIGNOBLE

Mme Béatrice ROUX • 4 rue des Bleuets • ☎ 03 89 24 02 47 • bettyroux@wanadoo.fr

DONNEURS DE SANG

M. Jean-Luc ENGEL • 2 rue du Dagsbourg • ☎ 06 12 92 09 21 • 03 89 41 23 60 • j-l.engel@wanadoo.fr

ÉCOLE DE MUSIQUE PAROVIC

Communauté de communes PAROVIC • 9 aux Remparts • 68250 ROUFFACH • ☎ 03 89 78 51 44 • emparovic@gmail.com

EXA'DEPOTE

Mme Virginie KELLER • 8 rue Pasteur • ☎ 06 36 09 08 23 • exadepote@gmail.com • <http://exadepote.home.blog>

EXA TEAM CLUB MONOCYCLE

Mme Nathalie SUZZI • exateammonocycle@gmail.com • <http://club.quomodo.com/exateammonocycle>

FESTI'BAL

Mlle Marie BETTINGER • 1 rue de l'Oberhardt • 68000 COLMAR • ☎ 06 98 46 12 31
mariebettinger68@gmail.com

FOYER CLUB ST-LÉON

M. Thomas BANNWARTH • 18 rue Porte Haute • ☎ 06 30 08 33 12
basketexa@gmail.com • www.foyerclubsaintleoneguisheim.fr

SECTION GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

Mme Marie-Claire UMBDENSTOCK • 3 rue des Pinsons • ☎ 03 89 24 23 29 • marie-claire.u@wanadoo.fr

SECTION TENNIS DE TABLE

M. Marc WEHRLE • 14 rue du Dagsbourg • ☎ 03 89 24 59 62 • mawehrle@vialis.net

SECTION MUSCULATION

M. Guillaume BAPST • musculation.fcsl@gmail.com

SECTION PETANQUE

M. Jean-Claude PROTZ • 6 rue des Oiseaux • ☎ 03 89 23 64 77

GYMNASTIQUE SENIORS

Mme Noëlle MERTZEISEN • 1 rue des Prés • ☎ 03 89 23 49 76 • jacques.mertzeisen@wanadoo.fr

HARMONIE D'EGUISHEIM

M. Jean-Louis DIVRY • 2 allée des Bosquets • 68180 HORBOURG • ☎ 03 89 41 86 62
jean-louis.divry@wanadoo.fr • isa.kohler@hotmail.com

LES P'TITS LOUPS Centre Périscolaire et centre aéré

Johanna DIETZ • comite.ptitsloups@gmail.com • <http://club.quomodo.com/les-ptits-loups>
Structure : 5 rue des Oiseaux • ☎ 03 89 24 91 80 • lesptitsloups68@orange.fr (directrice : Marie THOUN)

LES IMPROCIBLES

M. Nicolas MUNCK • 21 Grand'rue • nicolas.munck@gmail.com • Page Facebook "Les Improcibles"

OFFICE DU TOURISME D'EGUISHEIM ET ENVIRONS

M. Claude CENTLIVRE (Président) • www.tourisme-eguisheim-rouffach.com/
Office du Tourisme d'Eguisheim et Environs • 22a Grand'rue • ☎ 03 89 23 40 33 • info@tourisme-eguisheim-rouffach.com

THÉÂTRE ALSACIEN EGUISHEIM

Mme Christiane GIORGIUTTI • 7 rue du Buhl • ☎ 07 84 96 72 01 • c.giorgiutti63@gmail.com

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE

M. Bernard GEORGER • 13a rue Porte Haute • ☎ 06 81 28 03 48
bernard.georger@vialis.net • www.aupieddestroischateaux.fr

STØKEN TEARTET

M. Denis KUSTER • 38b route de Wettolsheim • ☎ 06 87 26 23 00 • stokentartet@gmail.com • www.stokentartet.com/

SYNDICAT VITICOLE

M. Mathieu GINGLINGER • 33 Grand'Rue • ☎ 03 89 41 32 55 • syndicatexa@gmail.com

UNC-AFN

M. Pierre PERATHONER • 4 rue des Oiseaux • ☎ 03 89 41 74 58 • pierre.perathoner@orange.fr

VELO SPRINT EXA

M. Yannick FLACH • 24 rue de Cernay • 68700 STEINBACH • ☎ 06 75 53 02 29
contact@yfec.fr • <http://velosprint-eguisheim.fr>

Appel à candidats :

Devenez

SAPEUR-POMPIER VOLONTAIRE

au centre de Première Intervention d'EGUISHEIM

LES CONDITIONS

Etre âgé de 16 à 50 ans
Etre motivé et prêt à rendre service

NOUS VOUS ASSURONS

Une formation adaptée.
La possibilité d'intervenir, en fonction de vos capacités,
contre l'incendie, les opérations diverses ou dans le secours
d'urgence aux personnes, toujours en équipe.

En France, quelques 192 300 hommes et femmes vivent un engagement quotidien au service des autres, en parallèle de leur métier, de leur vie familiale ou de leurs études.

Chaque jour, ils démontrent que solidarité et altruisme ne sont pas de vains mots.



POURQUOI PAS VOUS ?

Pour franchir le pas, contacter :

Le Centre de Première Intervention d'EGUISHEIM

Nouveau Chef de Corps

Adjudant Eric BIANCHI : 06 34 13 26 61

ericbianchi68@gmail.com